

Puigcerdá 10 de Abril de 1921

AÑO XVI

NÚM. 753

PERIODICO DEFENSOR DE LOS  
INTERESES DE LA COMARCA

# CERETANIA



DIRECTOR: B. CADEFAU

PRECIOS de SUSCRIPCION:		REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN	Anuncios, Remitidos y Reclamos, a precios convencionales NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
PUIGCERDA	Trimestre 2 pesetas	Mayor, 39	
FUERA	2 "	PUIGCERDA	
EXTRANJERO	3 "		

IMPORTACIÓN I EXPORTACIÓN  
**MAGATZEM DE QUEVIURES: J. FONOLLEDA SERRA**

MAGATZEMS { Carrer Comerç, 19  
                  Carrer Príncesa, 51  
                  Plaça Pons & Clerch, 3

DESPATX: CARRER COMERÇ, 38  
**BARCELONA**

TELEFON 449-A  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA I TELEFÓNICA:  
ADELLONOF - BARCELONA

## EL CAROL i les AIGÜES de LANÓS

Les PROSES de Mr. BROUSSE

A l'editorial de *L'Indépendant* de Perpinyá, a darrers de la setmana passada, el senyor Brousse i amb aquell francès d'esmolet que Deu li ha dat, ens dedica a la Vila de Puigcerdá, a la Cerdanya tota, a la premsa comarcal i a la de la resta de Catalunya, a les autoritats d'aquí i a les de més lluny, ço que's diu a tot bitxo vivent, una espessa, macissa i llarga, sobretot llarga tirallonga en forma d'article periodístic per a proveir-nos que la Companyía "du Midi" vol la nostra felicitat, que si les aigües del Lanós se'n van cap a l'A-

riège encara en tindrem més d'aigües al Carol, a Puigcerdá i al Segre: en fi que els francesos de Cerdanya i els cerdans d'Espanya som uns ignorantons d'oposar-nos als plans de la Companyía i CERETANIA, *El Pirineo* i la Comissió pro-Carol una genteta sense equilibri que ens exalten per una futesa.

El senyor Brousse després de fer mérits davant la Companyía "du Midi" desde *L'Indépendant* publicant-hi una carta del Ministre de Treballs Públics, deixa ja el diapassó oficial i obertament atvoca per la

Companyia en l' article que més amunt hem esmentat.

Article d'avocat: quant la minuta? El senyor Brousse comença per a regirar pàpers vells, tractats, convencions, adicionals i tota la literatura cancelleresca. Trasbalsant articles, —el senyor Brousse té tanta imaginació que hasta ens creiem n'hi afegeix i tot— tallant les poloses reliquies de la diplomacia per ont li vé, arregla una sanfaina plena de erudicció barata; pero que si no'ns convenç, posa ben clar la seva verinosa intenció de manifest.

Aquesta primera part, que en diríem al·legat diplomàtic, el deu haver deixat satisfet; perquè el senyor Brousse n'es molt de diplomatic, no es d'aquells senyors elegants dels ministeris de negocis estrangers, tant correctes, enlevitats, mirífics i sobretot que enmudeixen a temps i a destemps. El senyor Brousse en té altre concepte més enlairat de la diplomacia: ell predica al poble, es partidari de l'acció directa, es el viatjant de la diplomacia, la seva oratorià d'arrenca-caixals de festa major la posa al servei de la cancelleria. No recordeu el seu plet de Llivia? No recordeu la seva intervenció per a convencer als lliviencs de que la seva sort era lliurar-se d'Espanya? Si, recordem-ho i diguem-ho a la Companyia "du Midi" per a que dei xi aital avocat que li farà gastar els quartos i no li guanyarà pas el plet.

El senyor Brousse va anar de casa en casa prometent, menaçant, i Llivia segueix formant part d'Espanya.

Plet perdut, senyor Brousse.

Deixi la seva ciencia diplomàtica que no es feta per a vostè i no podem reconeixe-li bel·ligerancia en aquest ram d'arranjar nacions.

En canvi quant surt amb els litres d'aigua ja ens agrada més. L'aigua es coneix que si que ho és el seu fort i les matemàtiques també. El felicitèm i li agraïm en nom de l'higiene, de l'agricultura, de la remaderia i de tot quant fa referència en polílica hidràulica.

Aquesta part de la seva minuta si que ho resulta d'aigualida: mils litres per fi de la primera galerada del famós i ben informat *Indépendant*, cents i mils cantis d'aigua a la columna mitgera, Puigcerdá ennegat, la Cerdanya feta un estany; el senyor Brousse ens ne dona tanta d'aigua que vol que li cridem: prou aigua; preneu-nos-en una xica; veseu-la a l'Ariège!

I el senyor Brousse davant dels crits dels cerdans ofegats ja's veu, tronant, al cim de Carlit disposant les dèus inestroncables com Neptú, lliurant-nos de la allau i rebent olímpic les nostres mercès. Una cosa senyor Brousse, ens ha desplagut. Que posi en mitj de l'aigua les paraules «droit» «messieurs les Espagnols», «souveranie des petits peuples». Aixó s'hi ofega en aquesta felicitat hidràulica amb que vosté vol regalar-nos. Aixó guardi-ho ben amagadet que 'ls *messieurs Espagnols* no'l necessiten tampoc a vosté per avocat: ja'ns sabem defensar.

Després podem respirar ja. S'acaba l'aigua. Comença el «tapage».

El *tapage* vol dir el senyor Brousse els treballs que la vila de Puigcerdà i els riberenys del Carol i del Segre estem realitzant per a que la proposta de la Companyia "du Midi" quedi no més que a les planes de *L'Indépendant*.

I aquesta part ja ens aixorda, hasta. Aquí posa una serie de coses que fan dubtar si hi ha seny al mòn i si la llògica es perduda. No podem seguir comentant. Per a que nostres llegidors s'ho fassin els hi deixem íntegres les séves paraules i els aconcellem que les llegeixin amb pietat cristiana. No es bo burlar-se dels desgraciats:

«Alors pourquoi tout ce tapage, pourquoi soulever contre nous la Catalogne et l'Aragon, quand il est si facile, entre amis et bons voisins, de causer et de se mettre d'accord ? On croirait vraiment, à entendre tout ce tapage, à lire ces discours fulgurants que la Cerdagne espagnole est jalouse et dépitée de voir les grands travaux que la France va entreprendre pour l'éclairage et l'arrosage des communes de la Cerdagne française, alors que l'Espagne ne fera rien pour les localités de l'autre côté de la Rahur et de la Vanera.

Amis d'Espagne, calmez-vous et examinez la question avec bonne humeur, sérénité et sang-froid. Il ne s'agit pas de vous dépouiller mais de vous avantager.

Mercès, senyor Brousse, forces mercès.

Vosté vol afavorir-nos massa; mes ja coneixem el valor de les séves paraules.

Repetim, per a què tothom se'n recordi, que vostè havia sigut contrari acérrim del projecte de la Compa-

nyía "du Midi". Una forta *ventada* l'ha girat; ja s'hi han fixat també els nostres germans de França... i vosté ja deu saber també el motiu que l'ha induit a obrar d'aqueixa faisó.

## LITERARIES

# ABRIL

Nit d'abril de lluna plena,  
nit iluminosa i serena  
alegre com migdiada  
temperada...

Oh, l'alegria d'una nit serena!  
La cançó neix tota sola

i se'n vola  
cap al cel i a les estrelles...  
La cançó neix a breus tirs,  
i sospirs,

i se'n vola tota sola  
cap al cel  
amb anhel.

Qui dirá lo qu'és el cel  
d'una nit d'abril serena?

Es un vel  
que llumena.

Un vel blau tot penetrat  
d'una immensa suavitat.

Ai, celística de l'abril!  
que serena m'has entrat  
en el sentit, obert de bat a bat!

Joan Maragall

## Dr. Juan BOSOM

Ex-Alumno de los Hospitales de París

Especialista en Vías Urinarias y Sífilis

Consulta de 4 a 6 Días festivos, de 12 a 1

Rda. Universidad, 23

BARCELONA

# SOCIEDAD ANÓNIMA ARNÚS GARI

A partir del día 28 de Marzo nuestras oficinas quedarán trasladadas al Paseo de Gracia, 9

Cámara acorazada

Compartimentos de alquiler

## Locales

**Registro Civil.** — Movimiento durante el mes de Marzo.

Día	Años	DEFUNCIONES
7		Juan Antonio Ortiz de 8 meses.
8	70	Juan Brunet Palomera.
15	47	Josefa Truñó y Fabra.
18	37	Maria Serra Bragulat
21	2	Francisco Margall Tasi
21	22	Margarita Moliner Llovera
22	72	Agustin Mons Casas
24	3	M. <sup>a</sup> del Carmen Manlleu Barceló
26	20	Marcelino Buchaca Flotats

### NACIMIENTOS

5	— Salvador Nicolau Alis, hijo de Sebastian y Teresa.
7	— María Costa Claveria, hija de José y Secundina.
7	— Enrique Prat Deulofeu, hijo de Julian y Leonor.
11	— Amalia Martí Paba, hija de José y Antonia.
12	— Soledad Salinas Gimenez, hija de José y Soledad.
13	— Valentín Tomás Tort hijo de Pedro y Buenaventura..
20	— Margarita Piguillem Pont, hija de Salvador y Maria.
22	— N. Pérez Junoy, hijo de Pedro y Francisca.

**Tiempo.** — Semana de fuertes vientos y

rufacas ha sido la corriente dejándonos sorprendidos muy desagradablemente después de haber pasado unos días de un tiempo verdaderamente primaveral.

**De paso.** — Mañana en el auto de la compañía llegará a esta el Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis de paso para Perpiñan, para asistir a la solemnísima celebración de las bodas de Oro sacerdotales de su viejo Prelado. Le acompañará nuestro Rdo. Párroco Arcipreste invitado cariñosamente por Monseñor Carcelade du Pont.

Buen viaje.

**Conducción.** — El día 25 de los corrientes es el designado para presentarse los mozos del actual reemplazo al reconocimiento a la comisión mixta de Gerona, habiéndose designado al concejal de este Ayuntamiento don Jaime Font para acompañarles.

### Temperaturas de la semana

Día	Máxima	Mínima
2	12	2
3	11	3
4	13	1
5	10	1
6	11	-1
7	12	-5
8	2	-3

**Fiesta.** — Con motivo de celebrarse el XLVIII aniversario de la defensa de la Villa en los días 10 y 11 Abril de 1873, contra las huestes carlistas, el Ilustre Ayuntamiento ha organizado grandes festejos que se detallan por carteles ricamente impresos.

Por poco que favoreza el tiempo la concurrencia será extraordinaria, por hallarse en dia festivo.

**Nombramiento.** — Ha sido nombrado médico titular interino del balneario de Ribas, don Rafael Rodriguez Ruiz.

**Una sucursal.** — Según antecedentes ha establecido en esta villa una sucursal la S. A. Cubiertas y Tejados, la cual se dedica a la

construcción de cubiertas y toda clase de edificios industriales y particulares.

Es de esperar que por lo antigua y acreditada que está dicha Compañía en Barcelona, Madrid y Provincias, obtendrá en esta buena aceptación.

**Fiesta.** — La villa de Llivia celebró el pasado domingo su fiesta patronal llamada de "Pasquetas", con funciones religiosas y bailes amenizados por la orquesta Flores de esta.

La concurrencia fué en extremo numerosa, de manera que se hacia difícil el tránsito por aquellas calles.

**Contestación** a la felicitación que nuestro I. Ayuntamiento dirigió a S. Eminencia Don Juan Benlloc y Vivó:

«El Arzobispo de Burgos bendice al M. I. Sr. Alcalde Constitucional. Puigcerdá Autoridades, civil, judicial, eclesiástica, cabos, subcabos, Somatén. y les queda agradecidísimo por la efusiva felicitación que, con motivo de haberle elevado la bondad del Santo Padre a la dignidad Cardenalicia, han tenido la atención de dirigirle juntamente con los delicados sentimientos que le expresan.

Juan Benlloch y Vivó aprovecha esta oportunidad para reiterarle las seguridades de su más distinguida consideración y aprecio.

Burgos 21 de Marzo de 1921.

**Serenatas.** — A la hora de cerrar la edición, la orquesta y el coro recorren nuestras calles haciendo las serenatas de costumbre en este día.

Tip. Ceretania.—Puigcerdá

## EL PROBLEMA DE UNA BUENA TINTA PARA ESCRIBIR Y DE USO GENERAL

**Waterman's**

"Ideal"



**LO RESUELVE**

**PORQUE** es como  
la pluma "Ideal" Waterman  
lo más perfecto!

Esta tinta cuidadosamente filtrada por varios filtros de seda, conviene tanto para plumas estilográficas como para los despachos, por no corroer las plumas ni dejar depósito.

La tinta "Ideal" Waterman se vende en todas las papelerías  
El litro pts 7'50  
Frasco de prueba de 50gts " 100

Didase Catálogo à la  
Casa Ellmässinger Sección J  
Balmaç. 75. BARCELONA



